

Zeitschrift: Actio : ein Magazin für Lebenshilfe
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 95 (1986)
Heft: 7: (Un)dressierbare Zukunft?

Artikel: Ina visita ad in manader da chauns da lavinas
Autor: Schaniel, Annalisa
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-556770>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ina visita ad in manader da chauns da lavinas

Var 300 equipas da chauns da lavinas èn il mument en acziun en l'entira Svizra. In commember da l'equipa da la Secziun Savognin è il manader da chauns da lavinas Piero Wasescha da Savognin.

Von Annalis Schaniel

**«Actio»: Quant ditg lavuras
Ti gia cun Tes chaun?**

Piero Wasescha: Quai èn ussa 7 onns. Jau al ha cumprà cur ch'el era fitg giuven ed ha cumenzà cun la dressura cur ch'el aveva ca. 2 onns.

Tgi u tge ha intimà Tai da «lavurar» cun in chaun da lavinas?

Jau hai in plaschair spezial vi da tut ils animals e cunzunt vi da chauns e forsa er perquai che mes padrin lavurava già cun in tal chaun. Perquai hai jau cumprà mez in chaun nurser tudestg.

È quella razza la pli adattada sco chauns da lavinas?

Betg mo quella. En general pudess' ins dir che tut ils chauns cun pail lung sajan adattads (pli gronda resistenza cunter il fraid), p.ex. chauns appenzellais, chauns nurses belgias, chauns bernardins, etc.

Tge scolaziu ston ins far e tgi porscha quella?

La scolaziun vegn organisa da dal Club Alpin Svizzer (CAS) e consista da trais curs, q.v.d. mintg'onn in curs d'in'ema. Tar questi curs datti 3 brevets: A, B e C. Sche tut va bain po in chaun e ses patrun cuntascher la categoria C, er numnada elita, entaifer 3 en viens.

Pudessas Ti skizzar curta-maint questi traiss brevets?

Per cuntascher il brevet A sto il chaun esser abel da chat tar en curt temp dus personas cuvidas da naiv en ina rusna; per il brevet B il medem, però entaifer in revier nua che las personas èn cuvidas independentamain ina da l'autra, e per il brevet d'elita (C) èsi necessari ch'il chaun chattia la persona e ses satgados. Quai è fitg dificil perquai ch'il satgados è gea in object mort. Per cuntascher questi stgalim dovrì fitg

blers exercezis e blera pazienza davart dal patrun e confidenza vicendaivla.

Ti has già 3½ onns il brevet C. Stos ti far ulteriurs curs?

Suenter avair retschavì il brevet C pon ins far ina pausa d'in onn. Lura ston ins ir 1 giada l'onn 1 di entir a confirmar quest brevet. Reusseschan las emprovas da controlla èsi en urden, cas cuntrari ston ins re-

peter il brevet C u forsa perfin B, tut tenor las prestaziuns dal chaun.

Tge chapita en cas concrets?

En cas concret survegn quel che stat sin picchet in telefon da la polizia chantunala, en noss cas da Savognin. Lura alarmescha el in auter e.u.v. tenor il sistem da la chadaina da telefon. Nus vegn lura transpurtads il pli spert pus-saivel, tut tenor il lieu e la situaziun da l'aura, cun il helicop ter, cun autos (u che nus gaian sez cun ils skis) al lieu correspondent. Là sa chatta il comandant da piazza. El ans dat las instrucziuns necessarias.

Co èn las schanzas da chat tar insatgi?

Quai dependa da las circumstanças: aura, vent, grondezza da la lavina (pli gronda che la lavina è e dapi chauns ch'en en aczio, p.ex. per ina lavina da 500×800 m èn 20 chauns sin il plaz). Mintgamai 6–7 chauns tschertgan 1–1½ ura e vegnan lura barattads cun 6 auters.

Tge equipment purtais vus cun vusezs?

3 objects indispensabels èn: la stanga da sondar, la pala da lavinas ed il Barifox (u er numnà «Piepser» che tschertga personas cuvidas) e natrilmaint vestgadira chauda, folias che dattan chaud, té e marena.

Essas vus dus gia stads en acziun tar cas concrets?

Gea, l'onn passà p.ex. sin Ziteil sur Salouf. 3 personas han pudi vegnir salvadas entant ch'ina ha deplorablamain stùi laschar la vita.

Sper la lavur cun ils chauns da lavinas datti er quella cun chauns da catastrofas.

N'avessas Ti betg gust da midar ina giada er en quella direcziun?

Atgnamain bain, però la pro-xima gruppa sa chatta pir pu-spè a Cuira. E jau vuless tuttina collavarar cun enconuschents ed amis. Questa pus-saivladad hai jau qua e perquai pens'jau da restar vinavant en quella regiun. □



DEUTSCHE ZUSAMMENFASSUNG

In der ganzen Schweiz gibt es nahezu 300 Lawinenhundeequipen. Eine davon ist die Sektion Savognin. Ich habe einem Mitglied dieser Sektion, dem Hundeführer Piero Wasescha von Savognin, einen Besuch abgestattet. Er arbeitet bereits seit 7 Jahren mit seinem jetzt 9jährigen Hund. Neben dieser Hunderasse (Piero besitzt einen deutschen Schäfer) seien alle «langhaarigen» geeignet, da sie viel resistenter sind gegen Kälte. Der SAC bietet jedes Jahr Kurse an um die verschiedenen Brevets, A-C, zu erlangen. Piero Wasescha ist bereits 3½ Jahre im Besitz des Brevets C oder auch Elite-Brevet genannt. Jedes Jahr müssen er und sein Hund eine kleine, eintägige Prüfung ablegen. Die besteht aus einzelnen Stichproben, welche das Können des Lawinenhundes und seines Führers prüfen. Piero war auch schon einige Male im Einsatz. Letztesmal, voriges Jahr, am Piz Curvêr, wo drei Personen gerettet werden konnten, während eine leider nur noch tot geborgen werden konnte. Für einen Einsatz sind die folgenden Dinge unabdingbar: Sondierstange, Lawinenschafel, Barifox und natürlich warme Kleider, Tee und Proviant für verschüttete Personen. Je nach Grösse der Lawine stehen bis zu 20 Hunde oder auch mehr im Einsatz, wobei jeder Hund, je nach Kategorie, von 30 Minuten bis zu 1½ Stunden in Aktion ist. Auf die Frage, ob er sich eventuell auch für die Arbeit mit Katastrophenhunden interessieren würde, antwortete er: «Es ist mir wichtig, diese Arbeit gemeinsam mit Freunden und Bekannten auszuführen. Diese Gelegenheit bietet sich mir hier. Die nächste Equipe für Katastrophenhunde befindet sich erst wieder in Chur. Aus diesem Grunde ist es mir lieber, in meiner Region bei meinen Freunden zu bleiben.»